

“É MINHA INTENÇÃO QUE “HALKA” SEJA UMA PONTE DE LIGAÇÃO ENTRE A MILENAR CULTURA POLONESA E O APROXIMADAMENTE 1 MILHÃO DE DESCENDENTES DE IMIGRANTES POLONESES; QUE FORTALEÇA NELES O ORGULHO PELA PÁTRIA DOS ANCESTRAIS E OS ILUMINE”.

Izabella Cywińska, Ministra da Cultura e das Artes da República da Polônia

Eleições livres na Polônia encerram era do comunismo

VARSOVIA — A Polônia virará definitivamente a página de 45 anos de comunismo com as primeiras eleições presidenciais livres, que se realizarão “o mais tardar” em dezembro próximo, e que marcarão a partida do general Wojciech Jaruzelski, o representante mais simbólico do “ancien regime”. A decisão foi adotada por uma esmagadora maioria de deputados da Dieta (Câmara Baixa), que decidiram ao mesmo tempo sua “autodissolução”, antes do final de março.

O presidente do Solidariedade, Lech Walesa, precipitou a sucessão de Jaruzelski ao anunciar publicamente a sua candidatura à Presidência. Há vários meses, Jaruzelski era o alvo preferido das críticas do Prêmio Nobel da Paz junto com o governo de Tadeusz Mazowiecki, a quem Walesa

acusa de ser indulgente com antigos líderes comunistas.

A legitimidade do general Jaruzelski é impugnada pelo conjunto da sociedade polonesa, que vê nele o autor do golpe contra o Solidariedade em 13 de dezembro de 1981. Consciente desse fato, Jaruzelski preferiu evitar uma grave crise política e pediu aos deputados que encurtassem seu mandato. Em 1989, foi eleito por seis anos após um compromisso acordado com o Solidariedade.

Desde a chegada ao poder de um governo dirigido pelo Solidariedade, há um ano, o antigo dirigente comunista se esforçou por mostrar-se como o homem da transição democrática. O governo do primeiro-ministro Mazowiecki ressaltou a “perfeita colaboração” com o chefe de Estado,

que se contentou com um papel discreto, sem exercer seus importantes poderes.

As eleições presidenciais, as quais seguirão provavelmente na primavera boreal eleições parlamentares, marcarão ainda uma recomposição do contexto político polonês criado em 1989 com os acordos entre os comunistas então no poder e a oposição, convertidos hoje em pura ficção.

Essa divisão do poder, do qual Walesa foi excluído, para sua grande irritação, deu, no entanto, à Polônia a estabilidade política necessária às reformas econômicas radicais que se iniciaram. Acompanhadas de um plano de austeridade sem precedentes, permitiram conter uma inflação que rondava os 1.000 por cento, ainda que ao preço de uma perda de 30% no poder de compra dos poloneses e o desemprego de 1.300.000 pessoas até o final do ano. Ao revolver o equilíbrio político em nome do “pluralismo”, Lech Walesa evidenciou as profundas divergências que enfrentam hoje os herdeiros do Solidariedade, unidos tempos atrás a luta anticomunista.

Caligrafia denunciou incendiário

Antonio Cardoso dos Santos, de 18 anos, autor dos incêndios criminosos contra igrejas em Curitiba, terminou sendo preso por policiais da Delegacia de Explosivos, Armas e Munições (Deam). O delegado Octávio Siqueira Dias solicitou auxílio aos peritos do Instituto de Criminalística, que através de exames grafotécnicos, constataram ter sido o detido a pessoa que escreveu o bilhete deixado no altar de uma igreja, se identificando como o “bandido da lanterna”.

Conforme as informações adiantadas pelo delegado da Deam, Antonio foi detido pela prática de desordens e entregue na delegacia do 1.º Distrito. Na hora de ser fichado, o policial de plantão descobriu em seus bolsos um santinho distribuído em igrejas e também observou que estava calçando tênis do tipo “Kichute”. Como estava acompanhando as investigações sobre os incêndios criminosos, tratou de encaminhá-lo para a Deam, onde estava tramitando o inquérito. Os policiais desta delegacia resolveram então colocá-lo no xadrez com um outro preso, orientado a fazer todo o tipo de pergunta sobre seus últimos crimes nas ruas. O preso de confiança terminou cumprindo com perfeição o seu papel, obtendo todas as informações sobre os incêndios provocados por Antonio que foram devidamente transmitidas aos policiais. Este ainda suspeita do nome do detido, pelo fato de não estar portando nenhum tipo de documentos

e inicialmente ter fornecido a idade de 17 anos, como forma de despiste.

EXAMES DE CALIGRAFIA

Solicitados pela Deam os peritos da Criminalística o submeteram a vários exames e puderam afirmar ter sido o autor do bilhete deixado na igreja Episcopal do Brasil paróquia de São Tiago, na Avenida Sete de Setembro com a Brigadeiro Franco, que teve toda a sua sacristia queimada. Os peritos também observaram que a numeração de seu tênis coincide com a pegada encontrada no interior da igreja católica de São Vicente de Paulo, a última a ser incendiada pelo piromaniaco, que ainda agia em companhia de outro parceiro. Segundo ainda o delegado Octávio Dias, a sua idéia era capturar o outro envolvido, mas a notícia da prisão terminou vazando antes do final do serviço e agora, seus policiais terão mais dificuldades em localizar o fúgitivo. O delegado ainda recorreu para pivetes de rua e cheiradores de cola, como sendo autores dos incêndios, e nunca para seitas religiosas, como chegaram a ventilar alguns grupos de leigos que desconheciam todos os detalhes dos casos. Antonio Cardoso, por enquanto, confessou os incêndios contra a igreja Episcopal, a igreja de Deus no Brasil, e a de São Vicente de Paulo.

Do Editor

1. PARA sedimentar o “peso” deste veículo de comunicação junto à comunidade descendente de poloneses, no Brasil, há que se ter um número maior de leitores. É por isso que estamos encetando uma campanha de novos assinantes: com cinco ou dez mil assinantes (nossa meta para os próximos meses), tudo o que ocorre entre nós terá uma maior e efetiva importância. Você tem algum novo interessado em receber exemplares deste semanário? Junte-o a nós.

2. NESTA edição, dá para observar que abrigamos notícias de todos os lugares que nos enviam informações. Estamos ampliando os nossos contatos para que venham mais novidades que ilustrem nossas páginas.

3. CONTINUAMOS buscando agentes e correspondentes por esse Brasil imenso. Basta escrever para a direção, dando informações cadastrais e propondo planos de trabalho.

4. NO MAIS, realçamos as emoções que tocaram a quem foi ao Teatro Guaíra, aplaudir a ópera “Halka”. Vimos muitas pessoas escondendo lágrimas...

EDITORIAL

As eleições ensinam?

Os resultados eleitorais aí estão. Os votos nulos e a abstenção também considerável, foram a tônica do nosso Estado do Paraná. Em outros Estados da Federação o que causou maior espécie foi o Estado do Rio Grande do Sul, uma das uniões federadas mais politizadas da Nação.

Também, a votação obtida daqueles candidatos tradicionais, que em pleitos anteriores eram verdadeiros campeões de votos, nas últimas eleições viram descerem os seus índices até cinco vezes menos, e não conseguiram coeficiente suficiente para serem reconduzidos aos seus mandatos.

A frustração dos candidatos é geral, porém, em contraposição, o eleitor não deixou de manifestar a sua insatisfação com relação aos seus candidatos, abstendo-se, ou mesmo anulando o seu voto.

Os deputados federais foram os mais atingidos. Desde que eleitos, vão a Brasília, desligam-se do contato direto com o seu eleitorado; a Constituição que, a duras penas, com esforços concentrados, foi promulgada há quase dois anos, entretanto as leis complementares, para colocá-la em prática, até hoje não foram votadas e nem promulgadas.

Decorre daí a frustração e a insatisfação do povo. Por esse prisma, nos parece, que a maior culpa ainda é do representante do povo, que deveria se conscientizar mais do seu solene compromisso assumido com as suas lideranças.

Aqui no Paraná, para exemplificar, sobre os candidatos eleitos para a Assembléia Legislativa, somente dois de descendência polonesa lograram eleger-se, embora na legislatura atual inexista representante. Mas, a totalidade dos votos dados a

tais candidatos somaram a expressiva soma de 84.268 votos. Daria, tranquilidade, não fosse o excesso de candidatos, para eleger de cinco a seis deputados.

Já na esfera federal os candidatos da comunidade atingiram a soma de 42.381 votos; não fosse a dispersão, daria para eleger folgadoamente dois deputados federais; entretanto, somente um deles conseguiu a 2.ª suplência.

Mas, a todos eles deve-se transmitir o estímulo para que, absorvendo a atual lição, aproveitem para se preparar às próximas eleições que não demorarão, pois o tempo passa depressa.

Aos eleitos, Arlindo Adelino Troian (18.159 votos) e Alceu Antonio Swarowski (10.375 votos) as nossas homenagens, e que representem condignamente os seus representados, dignificando os seus mandatos conquistados. “Szcześć wam Boże!”

Cartas à Redação

BOA IMPRENSA

"Prezados Senhores. Parabéns ao LUD (O POVO), nos seus preciosos setenta anos de atividade vitoriosa em prol da boa imprensa, como, de igual, pela grandiosa festa comemorativa realizada ontem na Sociedade União Juventus. Empolgado com tudo e certo de que em sua nova fase o LUD continuará trilhando o caminho da dignidade, da imprensa honesta e decente, amiudando, assim, as relações cordiais entre Brasil e Polônia, tomo a liberdade de, em anexo, remeter em favor da Editora Lud Ltda. cheque contra o Bamerindus, efetivando com isso uma assinatura anual do combativo e justo semanário polono-brasileiro.

Na oportunidade, cumprimento a nova fase do LUD, sua bela impressão e excelente matéria redatorial colocada à disposição de seus leitores. (...) Finalizando, mais um parabéns ao setentão LUD ou um sonoro e amigo STO LAT! Cordialmente, José Cadilhe de Oliveira". Carta datada de 27 de setembro último, de Curitiba.

CURSO DE POLONÊS

"Venho por meio desta pedir maiores informações a respeito do Curso de Língua Polonesa, que foi matéria do jornal LUD do dia 4/9/90, que é um curso por correspondência. Eu gostaria de saber se há outro lugar para curso (Juventus?), os horários e possibilidades, pois trabalho e estudo de segunda a sexta-feira. Na UFPr sei que tem curso, mas é matéria de língua instrumental e, por enquanto, não está em meu programa de curso. Por isso peço as informações mais detalhadas possíveis (preços, horários, etc.) (...) Eu gostaria de futuramente fazer curso na Polônia, traduzir obras, enfim trabalhar com esta língua e não sei a quem me dirigir; se por acaso conhecerem, por favor, indiquem. Sem mais, agradeço atenção dispensada, aguardo demais orientações. Curitiba, 1.º de outubro de 1990. Francisco M. Biernacheski, Santa Felicidade, Curitiba".

DA REDAÇÃO: o Curso de Língua Polonesa em Casa, ou à Distância, que está sendo preparado por equipe de professores de Curitiba, deverá funcionar a plena carga em fevereiro. Enquanto isso, há recebimento de inscrições de pessoas que falam polonês para integrarem o corpo de colaboradores do Curso, nas mais diversas áreas e localidades onde haja alunos interessados. Na União Juventus, funciona um Curso de Polonês às terças e quintas, das 19,30 às 21,00 horas, à Alameda Carlos de Carvalho, 575, em três níveis.

QUERO CARTILHAS

"Barão de Cotegipe, 19-9-90. Prezados professores Mariano, Bonifácio, Cristina, Krystyna e Leokadia. Rogo a Deus que esta os encontre gozando sorte, saúde, alegria e paz; quanto a mim, estou bem, graças a Deus. Lendo o jornal LUD/O POVO, encontrei o que eu queria. Eu quero ensinar as pessoas a ler e escrever em polonês e não tinha como fazer. Livro em polonês é difícil. Se tiver Cartilhas, eu sou a primeira a pedir. Espero que quem pedir, que tenha bom proveito; tem várias pessoas que gostariam de ter o livro, que vai facilitar mais para estudar. Tem gente que trabalha, de noite estuda, é difícil achar hora de estudar mais alguma coisa. Com cartilha, a hora que tiver uma folguinha vai poder ler, as palavras mais difíceis serão esclarecidas, será bem mais fácil. (...) *Szczęść Boże. Stanisława Filla*".

DA REDAÇÃO: a equipe de professores está preparando as aulas do Curso de Polonês à Distância, que serão publicadas semanalmente nas páginas do LUD/O POVO, para estudos pelos interessados. Cada uma dessas aulas poderá constituir depois a sonhada e ansiada Cartilha. Obrigado, sra. Stanisława, pela carta, pelo interesse e também pelo que escreveu em polonês no final da mesma.

COMENTÁRIO LITÚRGICO

Semana de 14 a 21-10-90

DEUS MORA NAS ENCRUZILHADAS

Ao Banquete de Deus é convidado todo o povo anônimo das praças públicas e das encruzilhadas. Aquele povo que, às vezes anda sem rumo, corre para a direita ou para a esquerda, para cima ou para baixo, para o norte ou para o sul. Mas que, de qualquer forma, está com fome de Deus.

É que Deus, a fim de ser mais facilmente ouvido e mais facilmente localizado por todos, ama frequentar as encruzilhadas e as eleger por sua morada permanente.

É bem verdade que, nas encruzilhadas, o convite de Deus corre perigo de não ser percebido, uma vez que lá fervem os tumultos de nossas paixões, o rebuliço de nossas guerras infundadas, o alvoroço que aprontamos para defender nossos interesses mesquinhos, ou para disputar nossos bens materiais, sem a menor consideração pelos valores eternos...

Apesar disso, Deus nunca desiste de frequentar as encruzilhadas, nunca pára de dirigir-nos sua Palavra e nunca deixa de despachar-nos seus convites para o Banquete. Porque este é o Banquete que não podemos perder, já que se trata do Banquete do Reino. Perdê-lo é perder tudo...

Nós também chegamos à Eucaristia, vindos das encruzilhadas, trazendo no coração tanta gratidão a Deus pelo convite recebido e tanta esperança de também sermos admitidos ao Banquete eterno, do qual a Eucaristia é o símbolo.

Para isso, contamos com o amor e a misericórdia de Deus. Não podemos, porém, fazer-nos de surdos às notícias que vêm das encruzilhadas da vida, dos excluídos do banquete do pão do corpo, desprotegidos da justiça e despojados de seus direitos. Porque nossa entrada na "sala da festa" fica dependendo de nosso amor e de nossa ação em favor de todos eles...

Pe. Virgílio, ssp

Outubro: Mês Missionário

Tendo como momento forte o penúltimo Domingo do mês (21) como o dia universal das missões, a Igreja convida todo o Povo de Deus para que o mês de outubro seja de verdade um mês missionário! A Campanha Missionária 1990, com o tema: "Missão e Mulher" — diz a todos, mulheres e homens: "vai e anuncia aos irmãos" (lema): Ser missionário não é privilégio de alguns, mas é vocação de todos! A missão realiza-se onde cada um está e vive, na Igreja local, diocesana e nacional, e no universo. A mensagem da salvação é para ser conhecida e vivida por todos! A Igreja no Brasil, movida pelo Espírito de Deus e também por motivos de dívida histórica, volta-se hoje, com gestos de solidariedade missionária, para a África. É o que aparece no cartaz da Campanha: Mulher e Homem dirigindo-se para a África.

VIDRAMA Comércio de Vidros Ltda.

VIDROS PARA AUTOMÓVEIS POR ATACADO

MATRIZ: Rod. BR-116 — Km 105 N.º 17.651
Telex (41) 2188 — AVSC — BRASIL — PABX (041) 222-6565 —
CEP 81.500 — CURITIBA-PARANÁ

FILIAL: Av. Gal. Charles de Gaulle, 347 —
Fone: (011) 261-3646 — Telex (11) 80116 — AVSC — Parque São Domingos — CEP 05.124 — São Paulo-SP

CONSELHO REGIONAL DOS LEIGOS (CRL)

Em Foz do Iguaçu (25 e 26-08) foi realizada a IV Assembléia Ordinária dos Leigos do Paraná sobre o tema central "o leigo e sua responsabilidade eclesial". Estiveram presentes 38 Leigo(a)s, representando 09 Dioceses, engajados em diversos movimentos e pastorais, propiciando oportunidade de partilha, troca de experiência e confrontos que levaram ao diálogo. Houve também eleições para renovar a equipe de serviço do CRL. O Sr. Bonifácio Solak (Curitiba) passou a coordenação Regional para o Sr. Nei Afonso Chassot de Foz do Iguaçu, mas permaneceu vice-presidente pela Província Eclesiástica de Curitiba.

As cidades mais poluídas

São Paulo, Cidade do México, Monterrey (também no México), Santiago e Cidade da Guatemala são as cinco metrópoles mais poluídas da América Latina, de acordo com um estudo do programa das Nações Unidas para o meio ambiente, divulgado recentemente na capital chilena. O caso mais grave é o da Cidade do México, onde já se registram mortes devido à poluição ambiental. Em Santiago, nos últimos meses as autoridades tiveram que decretar emergência ambiental várias vezes, para proteger a população, principalmente nas épocas de seca. Em São Paulo, por sua vez, a ONU alerta que a poluição é agravada pelo crescimento desordenado, e o contínuo fluxo de migrantes. Em todas estas cidades, a cobertura vegetal foi virtualmente extinta.

FUNGOS

Pesquisadores da Universidade de Paris descobriram que certos tipos de fungos demonstram grande sensibilidade magnética, o que indicaria uma alta presença de metais pesados na área. Dessa forma, os fungos operariam como verdadeiros indicadores da poluição aquática.



Semanário da Editora Lud Ltda.

Diretores: Pe. Euzébio Spisla, Mieczslau Surek e Paulo Filipake

Editores: Pe. Jorge Morkis (polonês) Mieczslau Surek (português)

Departamento Comercial: José Rendak

Direção e administração geral: Alameda Cabral, 846 — Caixa Postal 988 — Tel.: (041) 222-1057 (PABX) — CEP 80.001 — Curitiba - Paraná - Brasil.

Correspondentes/Colaboradores: Pe. Lourenço Biernaski, CM; Pe. Ladislau Serzysko, CM; Pe. Wendelin Świerczek, CM; Pe. Benedykt Grzymkowski, SC; Pe. Stanisław Turbański, SVD; Sr. Maciej Feldhuzen; Sr. Aleksander Englisch; Sr. Tomasz Łychowski; Sr. Tadeusz Burzyński; Prof. Mariano Kawka; Sr. V. J. Szankowski; Sra. Halina Marcinowska; Sra. Sława Stepniak; Sra. Irena Łoś; Roman Wachowicz; Danuta Lasłowska; João Krawczyk; Pe. Piotr Włoczyk (Alemanha); Maria do Carmo Krieger Goulart e José Kuiava.

Assinaturas:

Semestral (25 edições) Cr\$ 1.200,00
Anual (50 edições) Cr\$ 2.000,00
Países das Américas US\$ 70 dólares
Países da Europa, Ásia e Oceania US\$ 80 dólares

COMO ASSINAR: favor escrever ou telefonar, pedindo assinaturas, para que a Editora Lud Ltda. envie a cobrança via bancária; caso haja maior facilidade, enviar Vale Postal ou Cheque nominal para a Editora Lud Ltda.

REGISTROS/DESTAQUES

"HALKA", O ESPETÁCULO

Em todos os sentidos, espetacular a encenação da ópera polonesa "Halka", no Teatro Guaíra, em Curitiba, de 10 a 14 de outubro, numa produção conjunta do Governo do Paraná e o Teatro Wielki de Varsóvia. A noite de estréia, na última quarta-feira, dia 10, foi emocionante, pelos aplausos no final do espetáculo: foram mais de cinco minutos de aplausos, com todos os presentes, de pé. Viam-se lágrimas em muitos semblantes.

A soprano Tereza, que interpreta "Halka", foi ovacionada intensamente, distribuindo autógrafos depois, no coquetel que o Consulado da Polônia ofereceu, no "hall" superior do Grande Auditório do Guaíra.

A MARTA FOLTYN

No coquetel, o embaixador da Polônia no Brasil, Stanislaw Pawliszewski, usou da palavra para ler uma mensagem enviada naquele dia para a "regisseur" Maria Foltyn, pelo Ministro das Relações Exteriores da Polônia, Krzysztof Skubichewski, cumprimentando-a pelo trabalho de difusão da cultura polonesa no mundo.

Além do sr. embaixador, falaram a própria Maria Foltyn, agradecendo e realçando o brilhante trabalho do elenco polonês e brasileiro, e o superintendente do Guaíra, Constantino Viaro.

VISITA À UNIÃO JUVENTUS

A diretoria da Sociedade União Juventus recebeu no último sábado, dia 13, todos os artistas do elenco polonês da ópera "Halka", em sua sede esportiva do Batel, em Curitiba. Houve um coquetel, após terem conhecido as instalações e permanecido por muito tempo no interior da Capela do Bosque, uma casa de troncos que abriga mensagens e o quadro de Nossa Senhora de Monte Claro.

O presidente da entidade, Anísio Oleksy, que reassumiu o cargo na semana depois de ter se licenciado para concorrer a deputado estadual, recebeu os convidados, juntamente com os demais diretores e conselheiros.

ANIVERSARIANTES DA SEMANA

Nossos parabéns aos aniversariantes desta semana: dia 15 de outubro, nascimento do Padre João Adolfo Barendse, assessor regional da Pastoral Indigenista; dia 17, nascimento de Dom Getúlio T. Guimarães, Bispo da Diocese de Cornélio Procópio; dia 19, nascimento de Dom Geraldo M. Agnelo, Arcebispo da Diocese de Londrina.

MUTIRÃO POR ÁRVORES

Isso aconteceu neste sábado que passou, dia 13, à tarde: mais de trinta dirigentes e associados da União Juventus estiveram na Sede de Campo da entidade, no km 59 da estrada Curitiba-Paranaguá (20 km distante da Capital, em quase 11 alqueires) e fizeram o plantio de 300 árvores (cássia speciosa, angico e grevilha), na frente da área e nas "estradas" que dão acesso ao bosque e à trilha ecológica. Houve ali um "bivaque" do Grupo Escoteiro da União Juventus.

ENCOMENDE SALAME POLONÊS!

SALAME TIPO POLONÊS, LINGUIÇA, COSTELA E LOMBO DEFUMADOS.

Ligue para Johnny — (041) 233-8212

MEMÓRIA DE IMIGRANTES

Memória e projeto de vida estão interligados. Sem dúvida, dão sentido a experiências individuais que o homem assume quando negocia uma nova realidade, ou quando, por exemplo, um imigrante projetava sua vida em termos de coragem e esperança, pois tinha um futuro incerto à sua frente.

Hoje, brasileiros de algumas gerações, os descendentes de imigrantes poloneses cultuam a memória de seus antepassados numa retrospectiva histórica que leva à recuperação da memória de um grupo, dando sentido às experiências vividas por cada um.

Fatores políticos ou sociais de uma época que marcaram a vinda dos poloneses para o Brasil, justificam o resgate de uma realidade que teve palcos (Polônia, Brasil), atores (os próprios imigrantes) e ideais (os apresentados pelos agenciadores de imigrantes e os efetivamente assumidos quando da chegada ao novo país, e cujo texto perpassa a questão da sobrevivência.

As informações sobre a presença dos poloneses no Vale do Itajaí - Mirim (SC), dão conta de relações nominais de assentamentos em lotes distribuídos aos colonos; outras se reportam a registros de nascimentos e óbitos entre os recém-chegados imigrantes — a partir de agosto de 1869. Todas, sem dúvida, preciosas para se compor a trajetória do imigrante.

Das correntes imigratórias menos estudada em Santa Catarina, nosso estudo sobre o grupo em questão se revestiu de pioneirismo e contribuição não só à cultura catarinense, mas também — e principalmente —, ao esclarecimento da chegada dos imigrantes em Curitiba, no Paraná.

Transmigrados que foram de Brusque, em setembro de 1871, os poloneses, por muito tempo, estiveram à margem da história, sempre citados "de passagem" ou mesmo em notas sem nenhum destaque.

Levantar sua história a partir de Brusque (SC) fez apontar, igualmente, outro dado muito importante: o orgulho que se tem, de ser descendente de polonês. E entre si, vivem isso de modo intenso: eles, os descendentes —, se identificam com um povo, têm uma história para lembrar.

Na afirmação sobre suas raízes, é forte o sentimento de apego a um passado cheio de incertezas, cuja memória se reacende no enriquecimento de um presente tão repleto de certezas.

Mais que uma raça, uma razão étnica para se historiar, ao lado de tantas famílias que compõem o quadro multi-colorido

das etnias paranaenses: são os poloneses, imigrantes que trouxeram sua força de trabalho e sua alegria de viver.

Maria do Carmo R. K. Goulart

Maria do Carmo Ramos Krieger Goulart, pesquisadora, escreve sobre a imigração polonesa em Brusque (SC).

Horário de verão começa em outubro

No próximo dia 21 de outubro os relógios serão adiantados em uma hora já que pela décima-sexta vez começará a vigorar o horário de verão no país. Esse período se estenderá até o dia 17 de fevereiro e tem por objetivo aliviar e evitar a sobrecarga do sistema de energia elétrica já que possibilita um maior aproveitamento de luminosidade natural. Nessa estação do ano, os dias são naturalmente mais longos e o período noturno mais curto.

Segundo dados da Companhia Paranaense de Energia (Copel), o horário de verão possibilita uma redução na demanda de 4 por cento. Isso significa que nesses quatro meses podem deixar de funcionar uma das quatro turbinas da usina Capivari-Cachoeira que tem uma potência de 62 MW. Conseqüentemente, mais água pode ser armazenada nos reservatórios significando "energia em estoque".

Já o consumo decaí nesse período em cerca de um por cento e o pico de sobrecarga é alterado em função do novo comportamento adotado pela sociedade. Com essa sistemática, as pessoas chegam uma hora mais cedo em casa, não utilizam com freqüência o chuveiro quente e as luzes das ruas são acionadas mais tarde.

SOBRECARGA

Segundo o presidente da Copel, Francisco Góme, há efetivamente uma economia e essa é uma medida muito bem recebida pela população. Atualmente, o horário de ponta da Copel é das 18 às 21 horas, justamente no momento em que a maioria das pessoas retorna para casa, algumas indústrias ainda estão funcionando, assim como o comércio, as vitrines e a iluminação pública são acionados. São três horas de sobrecarga para as usinas, subestações e redes. Mas com essa alteração no relógio há um deslocamento no consumo permitindo que o sistema opere com mais folga e com menos riscos de blecautes.

Hoje a Copel tem uma potência instalada de 2 milhões de kW e 18 meses em funcionamento. 75 por cento da energia produzida é exportada para outros estados. Em 89, foram gerados 46,7 bilhões de kW para o sistema interligado.



CASA DOS FREIOS

COMÉRCIO E INDÚSTRIA LTDA.

O PONTO CERTO QUE GARANTE A SUA SEGURANÇA E A DURABILIDADE DO SEU VEÍCULO

Central de Distribuição e Vendas
Rua Senador Accioly Filho nº 1.021
Cidade Industrial
Fones: 041-247-6622-PABX
041-247-5511 - Tele Vendas
Telex: 041-5281
Fax: 041-246-2043
Curitiba - PR

PORTÃO
Av. República Argentina
nº 2.751
Fone: 041-242-1214
Curitiba - PR

BACACHERI
Av. Erasto Gaertner
nº 207
Fone: 041-252-2113
Curitiba - PR

IGUAÇU
Avenida Iguaçu
nº 158
Fone: 041-222-8028
Curitiba - PR

BR-116
Posto de Assistência Técnica
Para Veículos Pesados e Loja
Rod. BR-116 nº 15.765
Xaxim
Fone: 041-246-2362
Curitiba - PR

CAPANEMA
Divisão de Remanufaturados
Rua Antonio Martins de Araújo nº 371
Fone: 041-262-6022
Curitiba - PR

PONTA GROSSA
Avenida Souza Naves
nº 2.130
Fone: 0422-24-7455
Telex: 042-2156
Ponta Grossa - PR

PONTA GROSSA
Posto de Assistência Técnica
Para Veículos Pesados
Avenida Souza Naves
nº 3.979
Fone: 0422-23-3544
Telex: 042-2156
Ponta Grossa - PR

- Assistência Técnica Autorizada para todos os sistemas de freios, embreagens e turbos.
- Laboratório equipado para testar todos os sistemas de freios.
- Banco de provas para turbos (Automatizado).

DISTRIBUIDOR: AMORTEX / ALVARCO / ATE / BENDIX / FRAS-LE GARRETT / KNORR / SIMETAL / VARGA / WABCO.

- ADMINISTRAÇÃO GERAL:
Rua Senador Accioly Filho nº 1021 -
CIC - Fone: 041-247-6622
Telex: 041-5281 - Fax: 041-246-2043
Curitiba - Paraná

NOTÍCIAS POLONESAS

◆ A Polônia subordinou-se às resoluções do Conselho de Segurança da ONU na questão da invasão do Kuwait pelo Iraque particularmente da proibição temporária das trocas de mercadorias com o Iraque e o Kuwait. As conseqüências econômicas da situação decorrente no Golfo Pérsico são sérias para a Polônia — o Iraque constituía o maior parceiro econômico no terceiro mundo, bem como o maior devedor da Polônia. As perdas resultantes do não recebimento do petróleo iraquiano, bem como as perdas previstas das entradas oriundas da exportação estão calculadas em cerca de 500 milhões de USD.

◆ O valor da ajuda alimentícia enviada à Polônia no decorrer dos últimos 12 meses é calculada em 570 milhões de dólares. Todos os donativos foram vendidos por preços de mercado, graças ao que foram reunidos 1,4 trilhões de zlotys. Parte dessa cota — 690 bilhões de zlotys — foi destinada ao Fundo do Desenvolvimento do Campo Polonês, do qual são concedidos créditos de investimento, como também para a Fundação D'Água. Certa quantidade de dinheiro foi depositada na conta comum polono-americana da Comissão para as Questões da Ajuda Humanitária.

◆ O Presidente Wojciech Jaruzelski nomeou os embaixadores: na Romênia — Zygmunt Komorowski, cientista, nos anos oitenta professor na Universidade de Oran; na Argélia — Stanislaw Stawiariski, funcionário de muitos anos do Ministério das Relações Exteriores e na República Federal de Alemanha — Janusz Reiter, jornalista do diário "Zycie Warszawy" (1977-1981), da revista "Przegląd Katolicki" e colaborador do diário "Gazeta Wyborcza".

◆ O Ministro da Justiça, Aleksander Bentkowski, dirigiu-se ao Promotor Geral da URSS com o pedido de interrogatório do habitante de Moscou, Piotr Soprundenko, nos anos quarenta major da NKVD cuja assinatura figura nas listas de execução dos oficiais poloneses assassinados em Katyń.

◆ O acordo da reestruturalização da dívida polonesa (o pagamento de 3 bilhões de marcos a RFA foi prorrogado para o prazo de 14 anos) foi assinado após as conversações dos peritos poloneses em Bonn.

◆ Faleceu Juliusz Burski (57 anos), presidente do Comitê de Cinematografia, criador da concepção sistêmica da reforma cinematográfica na Polônia.

◆ Desde 1.º de agosto do ano corrente, o Banco Nacional Polonês colocou em circulação a nova cédula de 500.000 zlotys. Ela dá continuação à série dos "Grandes Poloneses" — no reverso tem estampado o retrato de Henryk Sienkiewicz. O autor da série é o artista gráfico Andrzej Heidrich.

◆ O conhecido publicista católico Andrzej Micewski foi nomeado pelo presidente do "Solidariedade", Lech Wałęsa, para chefe de seus consultores sociais.

◆ Por decisão da Comissão Comum dos representantes do governo da República da Polônia e da conferência do Episcopado da Polônia, desde 1.º de setembro do ano corrente, em todos os tipos de escolas e de jardins de infância podem ser administradas aulas de religião — se os pais dos alunos (nas escolas a nível superior ao primário também os alunos) expressem esse desejo.

◆ A Polônia e a Itália liquidaram a obrigação do visto dos passaportes diplomáticos e de serviço nas viagens que não ultrapassem 30 dias de estadia.

◆ Durante a estadia no Claustro dos Padres Paulinos na Jasna Góra (Montanha Clara) em Częstochowa, o Presidente Wojciech Jaruzelski encontrou-se com o Primaz Józef Glemp. Declararam profundo reconhecimento à sociedade pela paciência em enfrentar os sacrifícios vinculados com as transformações econômicas na Polônia e expressaram a esperança que o processo das reformas sócio-econômicas traga os resultados esperados.

◆ O Vice-Primeiro-Ministro Leszek Balcerowicz recebeu o presidente do Comitê Orçamental do Senado dos EUA, Jim Sasser. A conversa referiu-se à atual situação econômica da Polônia, ao programa da privatização, à ajuda financeira e técnica de especialistas e de firmas americanas na criação do mercado de valores e na preparação das empresas. Atenção particular foi dedicada aos problemas da dívida polonesa.

◆ A mais nova aquisição da companhia aérea LOT, o Boeing 767-300 (o terceiro aparelho deste tipo) recebeu o nome "Varsóvia". A madrinha do avião que vai atender a linha para — E.U.A. e o Japão, foi Halina Krahelska, irmã de Krystyna Krahelska que foi modelo para o monumento da Sereia de Varsóvia e que pereceu durante a Insurreição de Varsóvia.

ONU diz que um bilhão não sabe escrever

GENEVBRA — Um bilhão de adultos, o equivalente a quase um quinto da população mundial, não sabe ler ou escrever e, apesar dos avanços da escolarização nos últimos 25 anos, o número absoluto de analfabetos continua aumentando. Esta foi uma das principais avaliações feitas durante a Conferência Internacional de Educação, promovida pela Unesco, dentro da programação Ano Mundial da Alfabetização, encerrada ontem em Genebra. Ainda que o fenômeno alcance milhões de habitantes de países desenvolvidos, o aumento do número de analfabetos se deve principalmente à pressão demográfica dos países do Terceiro Mundo.

"Os países industrializados investiram US\$ 300 bilhões em armamentos no ano passado, sem levar em conta que nenhum desenvolvimento pode se dar com uma população analfabeta", afirmou Federico Mayor, diretor-geral da Unesco. Mayor citou o caso do Quênia, onde centenas de pessoas morrem anualmente por não saber ler as receitas explicativas sobre o uso de adubos e pesticidas.

Irmãos Hauer & Cia. Limitada

Rua José Bonifácio, 66 — Fone: 222-7744

FERRAGENS EM GERAL

Bronze, latão, cobre, alumínio em barras, chapas e tubos, chapas inox — Ferramentas Gedore, Corneta, Stanley, Motores elétricos, colas e adesivos Alba, pregos e arames, cordas de nylon e sisal, lona plástica, tintas e vernizes, máquinas elétricas BOSH, telas e painéis e caldeirões de alumínio (linha Hotel).

AUTO VIDROS S. CRISTÓVÃO

Auto Vidros São Cristóvão Ltda.

TEM DE TUDO — VIDROS ORIGINAIS PARA AUTOMÓVEIS E CAMINHÕES, BORRACHAS E ACESSÓRIOS — COLOCAÇÃO — ATACADO — O MELHOR EM PREÇOS E SERVIÇOS —

MATRIZ: Rua Nilo Cairo, 52 — Administração — CEP 80.060

FILIAL 01: Rua Conselheiro Laurindo, 961 — Ramais 114 e 115 — CEP 80.060

FILIAL 02: Rodovia BR-116 — Km 105 n.º 17.745 — Ramais 116 e 117 — 81.500 — CURITIBA - PARANÁ

FILIAL 03: Av. Gal. Charles de Gaulle, 347 — CEP 05.124 — FONE: (011) 261-3646 — Telex (11) 80116 — AVSC Parque São Domingos — SÃO PAULO-SP

ATACADO PABX: (041) 222-6565 — **TELEX:** (041) 2188

Kurylo preside agora a Sociedade Polônia

Henrique Kurylo é o novo presidente da Sociedade Polônia, de Porto Alegre, assumindo no lugar de Mário Karpinski. Logo que tomou posse, o novo comando marcou e realizou o Baile da Primavera, com apresentação do grupo folclórico, em 28 de setembro; no dia 5 de outubro, houve o Baile do CGT, com fandango; e dia 13 foi prestada homenagem ao Dia da Criança, com concurso de artes e animação do grupo de folclore.

As próximas promoções da Sociedade Polônia serão as seguintes: dia 1.º de novembro, Missa de Aniversário, com o coral do grupo folclórico e coral da Igreja; dia 9, ato cívico cultural com o grupo folclórico e área cultural, rejubilando-se pela Independência da Polônia; dia 10, Jantar de Aniversário da Sociedade; dia 2 de dezembro, inauguração do Campo 7 e abertura da temporada, em Belém Novo, com galetto, chope e mini-feira; dias 6 e 7, feira de artes e artesanato, na sede social; e dia 25 de dezembro, Dia de Natal, coquetel promovido pelo departamento feminino.

A NOVA DIREÇÃO

A composição da nova diretoria da Polônia é a seguinte, até meados de 1992: Henrique Kurylo, presidente; Edmundo Gardoliński Júnior, vice-presidente geral; Ivo Ilário Czamanski, vice-presidente social; André Hamerski, vice-presidente cultural; Eduardo Henrique Zysko, vice-presidente financeiro; Edwin Zembruski, vice-presidente patrimonial; Luciano Slaski, vice-presidente de marketing; Luiz Antonio Konat, vice-presidente de esportes; Tadeu Zembruski, vice-presidente jurídico; José Radziuk, primeiro secretário; Genoveva Chojnowski Moreschi, segunda secretária; Flávio Zwetsch, diretor social; Ademir dos Santos, diretor sócio comercial; James Pereira, diretor de comendas; Zofia Stolarska, diretora do departamento feminino; Henriqueta Debski, diretora do Grupo Convivência; José Konat, primeiro tesoureiro; Enio Karpinski, segundo tesoureiro; Lauro Brufatto, diretor de obras; Jorge Podgaiski, diretor da sede campestre; Luiz Tadeu Stolarski, diretor do grupo folclórico; Alice Kuzniar, diretora de coreografias; Cláudio Jung, diretor de futebol; Vicente Antonio Jankowiak, diretor de bocha e pingue-pongue; Luiz Antonio Ratkiewicz, departamento de sócios.

Mariano Hossa é o presidente do Conselho Deliberativo; Daniel Ehlers, vice-presidente do Conselho; Jorge Kowalczyk, presidente do Conselho Consultivo; e Luiz Rodolfo Villanova Fin, presidente do Conselho de Justiça.

LUD RECOMENDA

BANCA DE REVISTAS
de Edmundo Domachowski

Fica em Curitiba, na Rua das Flores, na "Boca Maldita". Possui todo tipo de revistas e jornais poloneses. Ali o interessado pode comprar exemplares do LUD/O POVO ou fazer assinaturas.

BAR DO DIRCEU
(ou Bar dos Bem Sucedidos)

Alameda Carlos de Carvalho, 579, em Curitiba. Assinaturas do LUD/O POVO à disposição. É um ambiente especial para encontros do "pessoal de antes e de agora".

NOVOS ASSINANTES (setembro)

Rajmund Wilczak — Telêmaco Borba
João Pedro Lanhanz — Porto Alegre
Felix Bieniecheski — Curitiba
Genoveva Moreschi — Porto Alegre
José Cadilhe de Oliveira — Curitiba
Pe. Hubert Sinka — Guaraqueçaba